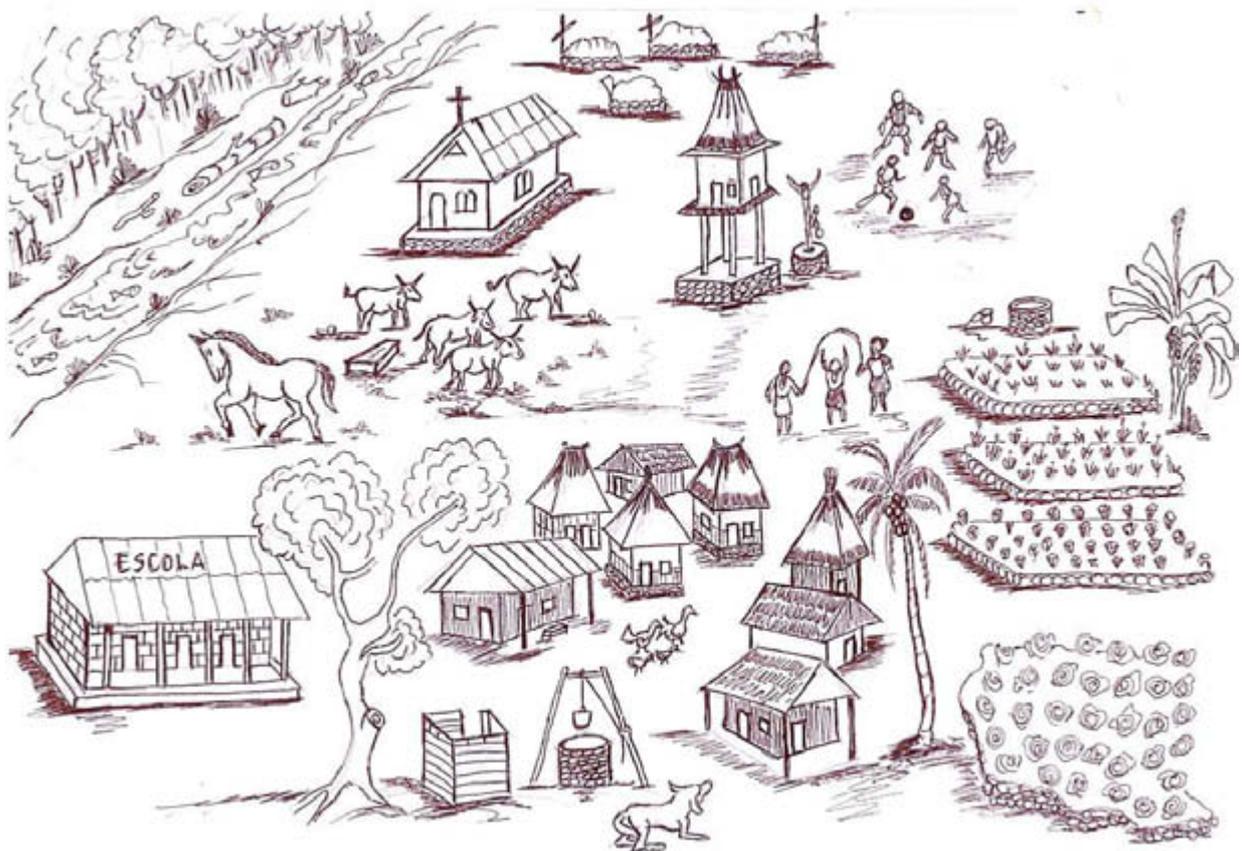




Surat Popular

Esbosu Lei ba Rai



Rai importante tebes ba ita nia moris. Rai bele fo hela fatin no hahan. Rai importante ba lisan no kultura. No mos ba ekonomia no dezvoltamentu.

Rai sai baze ba justisa sosial - la justu se ema balun

Saida mak Lei ba Rai?

Agora seidauk klaru se mak iha nain ba rai.
Ne'e tanba historia funu no kolonialismu.
No mos konfliktu iha 1999 no 2006.

Tuir historia Timor-Leste, iha dalan diferente
atu hetan rai.

Bele hetan rai liu husi:

- Lisan
- Hela ka uja rai kleur
- Rai Eransa
- Sertifikadu

Dala ruma, ema diferente iha direita ba rai ida.



Lei ba Rai atu deside se mak iha rai no se mak la iha
rai. Lei ba Rai atu deside se mak hetan rai se ema ka
grupu liu ida hakarak rai ida.

Lei seidauk ikus, ita bele hadia...

Iha Marsu 2010, Konseihu Ministru aprova Lei ba Rai no haruka ba Parlamentu.

Agora Parlamentu haree esbosu Lei ba Rai.
Sira haree karik bele aprova ka lae.
Sira mos deside karik presiza buat ruma iha lei.



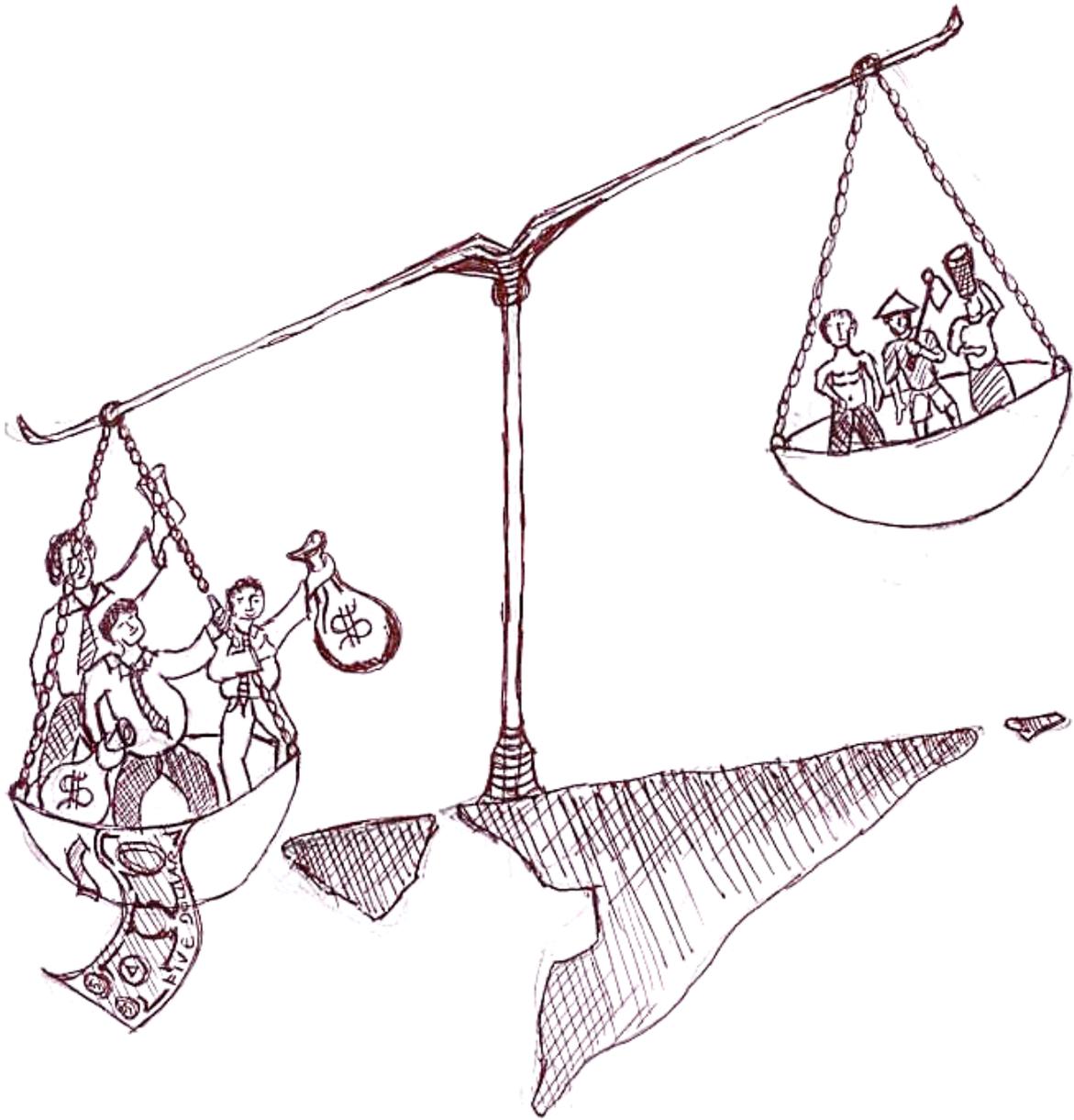
Esbosu Lei ba Rai rekonese ema nia direitu ba rai oinsa?

Esbosu Lei ba Rai rekonese ema nia direitu liu husi sertifikadu. Mos liu husi uja rai tempu naruk.

Dala ruma, ema ne'ebe hadau malu kona-ba rai la bele resolve rasik.

Iha kazu ne'e Lei ba Rai atu deside se mak hetan rai.

Se mak iha kbit boot atu hetan rai?



Direitu Forte

Direitu Fraku



Estadu



Titulu nain ba rai-
*Hak milik ka
Propriedade per-
feita*



Uja rai desde
1999



Ema malae

Se ema ho direitu forte liu no ema ho direitu fraku liu hadau malu kona-ba rai. Ema ho direitu forte liu hetan rai. Ida seluk bele hetan ganti rugi (kompensasaun).

Se ema liu rua hadau malu, ema ida de'it mak hetan kompensasaun.

Esbosu Lei ba Rai bele hamosu problema balun.

For ejemplu iha kazu hadau malu:

- Estadu iha direitu forte atu hetan rai. Nia bele hetan nain ba rai ne'ebe uluk Estadu Indonesia ka Portugal nian. Besik rai hotu iha Timor-Leste...
- Lei ladun rekonese ema ne'ebe uja rai desde 1999
- Governu iha kbiit boot atu foti desizaun.
- Lei komplikadu tebes. Susar ba ema atu hatene no proteje sira nia direitu. Mos facil atu subar desizaun lalos (korup).
- Direitu ba komunnidade atu hetan nain ladun forte.



Rai Komunitade

Komunitade mos bele hetan titulu ba rai nu'udar komunitade.

Tuir esbosu Lei ba Rai, rai komunitade iha rai ne'ebe komunitade hotu uja hamutuk.

Maibe, seidauk klaru se komunitade bele hetan direitu ba rai ne'ebe komunitade la uja lor-loron, hanesan rai adat.

Ema ne'ebe iha rai privadu iha komunitade nia klaran tenke konsulta ho komunitade. Maibe, la lika tuir komunitade nia hakarak.





La'ó Hamutuk hanoin presiza hadia esbosu Lei ba Rai hanesan:

- Estadu presiza direitu ba rai ne'ebe nia uja hela—hanesan eskola. Maibe nia la presiza direitu ba rai ema seluk iha nain ba.
- Iha kazu hadau malu presiza grupu independente atu foti desizaun.
- Presiza asegura katak ema bele hatene no asesu sira nia direitu.
- Tenke proteje ema kbit-laek. Diak liu ema barak iha rai kiik duke ema lubun kiik hetan rai ne'ebe boot.
- Tenke garante katak ema kiik bele hatene no asesu sira nia direitu.
- Presiza haforsa direitu ba rai komunidadade.

Perguntas ba Diskusaun:

Saida mak justisa ba rai?

Saida mak ita nia historia rai?

Rai komunidade oinsa?

Ita bele fahe ita nia hanoin kona-ba esbosu Lei ba Rai oinsa?

Aban bain rua, saida mak asuntu ita bele akontese?

Ita bele proteje ita nia direitu ba rai oinsa?

ONG La'ó Hamutuk, 22 Junhu 2010.

Ba informasaun tan bele kontaktu ami iha:

Numeru: 332 5013

Email: info@laohamutuk.org

Kantor: Iha Farol, Dili iha Asosiasaun Hak nia sorin.